

TEL: (216) 70 102 100  
(216) 71 115 800  
(216) 71 848 000  
FAX: (216) 71 783 621  
AFS: DTTTCYNYX  
Web Site: [www.oaca.nat.tn](http://www.oaca.nat.tn)  
E-mail: [tunisia-ais@oaca.nat.tn](mailto:tunisia-ais@oaca.nat.tn)



**SERVICE D'INFORMATION AERONAUTIQUE**  
**CENTRE DE LA NAVIGATION AERIEENNE**  
AEROPORT INTERNATIONAL DE TUNIS-CARTHAGE  
1080 TUNIS CEDEX

**A 09/16**

**31 DEC**

**LISTE RECAPITULATIVE DES CIRCULAIRES D'INFORMATION AERONAUTIQUE/**  
*CHECKLIST OF AERONAUTICAL INFORMATION CIRCULARS*

<b>N°AIC</b>	<b>OBJET</b>	<b>SUBJECT</b>
10/99	Mise en service du système de Contrôle Opérationnel de la Trajectographie des Avions et de leurs Nuisances pour l'Environnement (COTANE).	Implementation of Aircraft Trajectory Calculation and Environmental Nuisances Operational Control system (COTANE).
11/02	Exigences de surveillance de la tenue d'altitude postérieure à la mise en œuvre du RVSM EUR.	EUR RVSM Post-Implementation Height Monitoring Requirements.
4/05	Décision du Ministre du Transport N° 574 du 30/11/2004, fixant les conditions d'installation d'un équipement GPS à bord des aéronefs et son utilisation dans l'espace aérien tunisien.	Act of the "Ministre du Transport" N° 574 dated on 30/11/2004, establishing the requirements applicable to the installation of GPS equipment on-board aircraft for the use in Tunisian airspace.
5/06	NOTAM GNSS.	GNSS NOTAM.
3/07	Décision du Ministre du Transport N° 163 du 06/12/2006, fixant les facteurs à prendre en compte pour l'établissement du volume de trafic et des charges de travail des contrôleurs de la circulation aérienne.	Order of the Minister of Transport N° 163 dated on 06/12/2006 laying down the factors to be considered for the establishment of the traffic volume and the workloads of the air traffic controllers.
4/07	Nouvelles mesures de sûreté applicables aux Aéroports Internationaux Tunisiens.	New measures of security applicable to the International Tunisian Airports.
6/07	Décision du Ministre du Transport N° 164 du 06/12/2006, fixant les conditions de mise en œuvre de la navigation de surface de base B-RNAV dans l'espace aérien tunisien.	Order of the Minister of Transport N° 164 dated on 06/12/2006, laying down the requirements for the implementation of Basic RNAV (B-RNAV) in Tunisian airspace.
4/08	Exploitation de l'aéroport international de MONASTIR/Habib Bourguiba.	Exploitation of the international MONASTIR/Habib Bourguiba airport.
15/09	Différences par rapport aux normes, pratiques recommandées et procédures de l'OACI.	Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures.
20/09	Différences par rapport aux normes, pratiques recommandées et procédures de l'OACI.	Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures.
23/09	Différences par rapport aux normes, pratiques recommandées et procédures de l'OACI.	Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures.
25/09	Différences par rapport aux normes, pratiques recommandées et procédures de l'OACI.	Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures.
26/09	Différences par rapport aux normes, pratiques recommandées et procédures de l'OACI.	Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures.
27/09	Différences par rapport aux normes, pratiques recommandées et procédures de l'OACI.	Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures.

N°AIC	OBJET	SUBJECT
28/09	Différences par rapport aux normes, pratiques recommandées et procédures de l'OACI.	Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures.
4/10	Différence par rapport aux normes, pratiques recommandées et procédures de l'OACI.	Difference from ICAO standards, recommended practices and procedures.
7/10	Traitement des vols VFR d'entraînement au départ et/ou à l'arrivée de l'Aéroport International de Tunis Carthage.	Handling VFR training traffic departing from and/or arriving to the Tunis Carthage International Airport.
9/10	Décret relatif à l'Aviation Civile.	Decree related to the Civil Aviation.
11/10	Procédures à suivre pour les pilotes exposés au laser et à d'autres sources lumineuses dirigées à forte intensité.	Pilots procedures for exposure to laser and other directed bright light sources.
22/10	Liste des arrêtés ministériels relatifs à l'aviation civile publiés à partir du 19 Septembre 2009.	List of ministerial acts related to the civil aviation published from September 19 <sup>th</sup> , 2009.
3/12	Clarification relative aux procédures de contrôle de la circulation aérienne se rapportant aux altitudes/niveaux de vol de procédure indiqués applicables aux SID et aux STAR dans les régions de contrôle terminales (TMA).	Clarification about the air traffic control procedures related to indicated procedure altitudes /flight levels on SID and STAR in the terminal areas (TMA).
4/12	Certification ISO 9001 version 2008.	ISO 9001 version 2008 certification.
8/12	Règles de conception, de publication et d'exploitation des procédures de vol à vue et de vol aux instruments.	Rules of design, publication and exploitation of the visual and instrument flight procedures.
9/12	Mise en œuvre du nouveau modèle de formulaire de plan de vol OACI.	Implementation of new ICAO model flight plan form.
11/13	Correction de l'altitude minimale de guidage radar (MRVA) pour les températures froides.	Cold temperature correction to Minimum Radar Vectoring Altitude (MRVA).
3/14	Changement de la classification IATA de l'Aéroport International de Tunis Carthage.	Modification of the IATA's classification of Tunis Carthage International Airport.
03/15	Mise en service à titre d'essai de la subdivision du secteur Nord actuel en deux secteurs de contrôle de la circulation aérienne dans la FIR/UIR Tunis.	Implementation on trial basis of the subdivision of the current Northern sector into two operational sectors of Air Traffic Control within Tunis FIR/UIR.
07/15	Mise en œuvre du service de délivrance d'autorisation de départ par liaison de données (DCL) à l'aéroport international de DJERBA-Zarzis.	Implementation on trial basis of the data link Departure Clearance service (DCL service) at DJERBA-Zarzis International airport.
01/16	Dates des fêtes nationales et religieuses pour l'année 2016.	Dates of national and religious holidays for the year 2016.
02/16	Liste des décisions ministérielles relatives à l'aviation civile publiées à partir de l'année 2007.	List of ministerial orders related to the civil aviation published from the year 2007.
04/16	Décret N° 2016-625 du 25/05/2016 fixant les modalités d'application et de recouvrement de la taxe sur les vols internationaux créée par l'article 81 de la Loi N° 2015-53 du 25/12/2015, portant loi de finances pour l'année 2016.	Decree N° 2016-625 dated on 25/05/2016 laying down the modalities of application and recovery of the tax on International flights created by the article 81 of Law N° 2015-53 dated on 25/12/2015 handling finance act for the year 2016.
05/16	Calendrier AIRAC pour l'année 2017.	AIRAC schedule for year 2017.

N°AIC	OBJET	SUBJECT
06/16	Abonnement ou réabonnement aux publications d'information aéronautique.	Subscription or renewal of subscription for aeronautical information publications.
07/16	Compagnies d'assistance à l'aéroport international de Tunis-Carthage.	Handling Companies at Tunis-Carthage international airport.
08/16	Questionnaire de mesure de satisfaction client.	Questionnaire of measuring customer satisfaction.
09/16	Liste récapitulative des circulaires d'information aéronautique.	Checklist of aeronautical information circulars.

Cette AIC annule et remplace AIC A 03/16/  
This AIC cancels and supersedes AIC A 03/16

Cette AIC comporte 03 pages/  
This AIC includes 03 pages

**FIN/END**